

Piña

design Jaime Hayón, 2014

Magis Spa

Via Triestina - Accesso E
Z.I. Ponte Tezze
30020 Torre di Mosto (VE) Italy

Ph +39 0421 319600
Fax +39 0421 319700

info@magisdesign.com
www.magisdesign.com



MADE IN ITALY



FIGHA PRODOTTO

Sillón, butaca y reposapiés para uso doméstico y contract (bars, restaurantes y hoteles).
Materiales: estructura de barra de acero, tratado anti-óxido y lacado poliester. Patas de tubo de acero tratado anti-óxido y lacado poliester. Cojines de poliuretano expandido tapizado en tela apta para el exterior. Aptos para el exterior.

MANUTENIMENTO

Espolvorear suavemente y en el caso de manchas ligeras, limpiar la superficie con un paño húmedo o con una solución de detergente neutro, enjuagando sin escurrir. Dejar secar al revés evitando la exposición directa a la luz solar. Planchar al revés a baja temperatura. Para las manchas localizadas y obstruidas (aceite, grasa, cosméticos, tinta, café, licor, goma de mascar, etc), se aconseja seguir las siguientes instrucciones: disolver la mancha inmediatamente con alcohol etílico diluido (liquido colorado) en agua a 20 °C, taponar y luego tratar con una solución de detergente neutro, enjuagar bien. No se aconseja el uso de esponjas abrasivas ya que podrían rayar el producto. Tampoco se aconseja utilizar productos ácidos, disolventes o que contengan amoníaco. Un mantenimiento periódico y correcto del producto mantiene su aspecto original y prolonga su duración.

DISPOSICIÓN DE LEY

Esta ficha producto obtiene a la disposición de ley 206/2005 (Codigo del Consumo) y al decreto ministerial de ejecución al artículo 10. Obtempera también a la circular del 3 agosto 2004 n.1 "Indicaciones para la compilación y la distribución de la ficha identificativa de los productos en madera y del sector madera-decoración de interiores". Constituye una parte integrante del producto y debe llegar al cliente final.

ADVERTENCIA

Evitar el uso impropio del material: apoyar objetos de alta temperatura, subir sobre el producto de pie o usarlo como escalera. Al final de su vida útil, entregar el artículo a las empresas especializadas en la gestión de residuos.

MAGIS DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS A COSAS O A PERSONAS POR UN USO NO DEBIDO DEL PRODUCTO.

PRODUCT INFORMATION

Armchair, low chair and foot-stool for domestic and contract use (bars, restaurants and hotels).
Materials: frame in steel rod cataphoretically-treated and painted in polyester powder. Legs in steel tube, cataphoretically-treated and painted in polyester powder. Cushions in expanded polyurethane covered in fabric, suitable for outdoor use. Suitable for outdoor use.

PRODUCT CARE

Dust gently and in case of light stains we suggest using a damp cloth and eventually also a neutral detergent. Rinse with water and avoid wringing it out. Let the fabric dry inside out avoiding direct exposure to the sunlight. Iron inside out at low temperature. For small but difficult stains (oil, fat, cosmetics, ink, coffee, spirits, chewing-gum etc.) we recommend dissolving immediately the stain with 20% ethylic alcohol (colourless) diluted in water dabbing, then cleaning with a diluted neutral detergent and rinsing well. Avoid contact with all acidic substances, solvents or products containing ammonia. Periodic and correct maintenance allows the product to keep its original aspect and lengthens the duration of its performance.

LAW PROVISIONS

This product card complies with the provisions of the law by decree 206/2005 (Consumer Code) and with the corresponding Ministerial Decree n.10. It complies also with memorandum n. 1 dtd. 03.08.2004 "Instructions to fill in and distribute the product card of wooden products and of wooden and furniture sector". This is part of the product and must be delivered to the final customer.

WARNING

Do not use different cleaning products from the ones mentioned above. Do not use the product in an improper way. Do not place hot objects on it, stand on it or use the product as a ladder. Once disused, please make sure that this product is disposed in an environment-friendly way.

MAGIS IS NOT LIABLE FOR ANY DAMAGE TO PROPERTY OR PERSONS CAUSED BY AN IMPROPER USE OF THIS PRODUCT.

FICHE PRODUIT

Petit fauteuil, chaise et appui-pieds pour la maison et pour la collectivité (cafés, restaurants et hôtels).

Matériaux: structure en fil d'acier traité en cathaphorèse et verni en polyester. Pieds en tube d'acier traité en cathaphorèse et verni en polyester. Coussins en polyuréthane expansé revêtu en tissu conçu pour l'extérieur. Conçus pour l'extérieur.

ENTRETIEN DU PRODUIT

Brosser délicatement utilisant éventuellement - en cas de taches légers - un chiffon doux, humide ou imbibé avec un détergent neutre. Rincer à l'eau, sans essorer. Laisser sécher à l'envers et éviter l'exposition directe aux rayons du soleil. Repasser à une température basse.

Pour taches petites mais difficiles (huile, gras, cosmétiques, café, liqueurs, chewing-gum etc.) on conseille de dissoudre de suite la tache avec le 20% de alcool éthylique (incoloré) dilué dans l'eau, de tamponner et de traiter après avec une solution de détergent neutre et rincer avec attention.

On déconseille l'emploi d'éponges abrasives qui pourraient abîmer ou abîmer le produit. On déconseille tout usage de produits acides, de solvants ou de produits contenant des ammoniacs.

L'entretien périodique et correct du produit maintient l'apparence originelle et en prolonge la durée.

TERMES DE LA LOI

Cette fiche obtempère aux termes du décret-loi no. 206/2005 "Code du consommateur" et au correspondant décret ministériel no.10. Elle obtempère aussi à la circulaire "Indications pour la compilation et la distribution de la fiche d'identification des produits en bois et du secteur bois-aménagement intérieur". Elle doit être gardée avec le produit et parvenir au client final.

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser des produits de nettoyage différents de ceux-là susmentionnés. Ne pas utiliser le produit de manière impropre: y appuyer des objets chauds, y monter dessus ou l'utiliser comme escabeau.

Pour la protection de l'environnement, veuillez déposer le produit épuisé dans les décharges appropriées.

MAGIS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR LES ENDOMMAGEMENTS AUX CHOSES OU PERSONNES CAUSÉS PAR UNE UTILISATION IMPROPRE DU PRODUIT.

SCHEDA PRODOTTO

Poltroncina, poltroncina bassa, poggiapiedi per uso domestico e contract (bar, ristoranti e hotels).

Materiali: struttura in tondino di acciaio trattato cataforesi e verniciato poliester. Gambe in tubo di acciaio trattato cataforesi e verniciato poliester. Cuscini in poliuretano espanso rivestito in tessuto adatto per esterni. Adatti anche per esterni.

MANUTENZIONE

Spolverare delicatamente e in caso di macchie lievi passare la superficie con un panno umido o con una soluzione di detergente neutro, risciacquando con acqua, senza strizzare. Lasciare asciugare al rovescio evitando l'esposizione diretta alla luce del sole. Stirare al rovescio a bassa temperatura.

Per le macchie localizzate e più ostinate (olio, grasso, cosmetici, inchiostro, caffè, liquori, chewing-gum ecc.) si consiglia di seguire le seguenti istruzioni: disciogliere tempestivamente la macchia con alcool etilico diluito (liquido incoloré) in acqua al 20%, tamponare e trattare successivamente con una soluzione di detergente neutro, risciacquare bene. Si sconsiglia l'uso di spugne abrasive poiché potrebbero graffiare il prodotto. È sconsigliato l'uso di prodotti acidi, di solventi o di prodotti contenenti ammoniaci. Una manutenzione periodica e corretta del prodotto mantiene l'aspetto originario e ne prolunga la durata.

DISPOSIZIONE DI LEGGE

La presente scheda prodotto ottempera al d. lgs. 206/2005 (Codice del Consumo) e al relativo decreto ministeriale di attuazione di cui all'art.10. Ottempera inoltre alla circolare del 3 agosto 2004 n. 1 "Indicazioni per la compilazione e la distribuzione della scheda identificativa dei prodotti in legno e del settore legno-arredo". Costituisce parte integrante del prodotto e deve pervenire al cliente finale.

AVVERTENZA

Evitare l'uso di prodotti di pulizia diversi da quelli indicati. Evitare l'uso improprio del prodotto rispetto a quello preposto. Non appoggiare oggetti ad alta temperatura, sedersi sullo schienale, salire sul prodotto o impiegarlo come scaletta. Una volta dismesso il prodotto non va disperso nell'ambiente.

MAGIS DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DA UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO.

PRODUKTSBLATT

Sessel, niedriger Sessel und Fussstütze für Haus- und Objektgebrauch (Bars, Restaurants und Hotels).

Material: Gestell aus rostschutzbehandeltem, polyesterlackiertem Stahldraht. Beine aus rostschutzbehandeltem, polyesterlackiertem Stahlrohr. Kissen aus geschäumtem Polyurethan, mit auch für den Aussenbereich geeignetem Stoffbezug. Auch für den Aussenbereich geeignet.

PFLEGEANLEITUNGEN

Die Produkte zart abstauben und im Fall leichter Flecken einen weichen trockenen Tuches oder eventuell einen neutralen Flüssigreiner verwenden. Dann mit Wasser spülen, ohne auszuwringen.

Man empfiehlt, sie verkehrt herum trocknen zu lassen und eine Sonnenstrahlen-Einwirkung zu vermeiden.

Für kleine aber schwierige Flecken (Öl, Fett, Kosmetikprodukte, Kaffee, Liköre, Chewing-gum usw.) empfiehlt man, die Flecke mit 20% im Wasser verdünntem Äthylalkohol (farblos) aufzulösen, mit einem verdünntem Flüssigreiner abzureiben und vorsichtig abzuspülen.

Es dürfen keine scheuernden Schwämme benutzt werden, da sie das Produkt zerkratzen oder beschädigen könnten. Ebenso dürfen keine säurehaltigen Produkte, Lösungsmittel oder ammoniakhaltige Mittel verwendet werden. Eine regelmässige und korrekte Pflege der Produkte bewahrt ihr ursprüngliches Aussehen und verlängert ihre Lebensdauer.

GESETZBESTIMMUNGEN

Dieses Produktblatt befolgt der Bestimmungen der Rechtsverordnung Nr. 206/2005 (Verbraucherkodex) und mit dem entsprechenden Ministerialverordnung Nr.10. Es befolgt auch dem Rundschreiben Nr.1 vom 3. August 2004 "Anweisungen für Ausfüllung und Verteilung des Produktblatts von Holzprodukten und von Holz- und Möbelbereich". Bildet wesentlicher Bestandteil des Produktes und muss dem Endkunden mitgeliefert werden.

VORSICHT

Bitte vermeiden Sie andere als die oben erwähnten Reinigungsmittel zu benutzen, das Produkt in einer unpassenden Weise zu verwenden: heisse Behälter daraufzustellen, hinaufzusteigen oder als Trittleiter zu benutzen. Bitte überlassen Sie das Produkt der Umwelt nicht, wenn es nicht mehr benutzt wird.

MAGIS LEHNT JENE VERANTWORTUNG FÜR SCHADEN AN SACHEN ODER PERSONEN AB, DIE AUS EINER UNPASSENDEN VERWENDUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN.

